

**COMUNITÀ AUTOGESTITA della NAZIONALITÀ ITALIANA di ISOLA**  
**CONSIGLIO**

Prot.: 095 Can 045/22\_

Data: 26 ottobre 2023

**VERBALE**

Della VII seduta ordinaria del Consiglio della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola, che si è svolta a Palazzo Manzioli, convocata dalla Presidente Vita Valenti in conformità all'art. 21 dello Statuto della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola per giovedì, 26 ottobre 2023 alle ore 18:00.

Ordine del giorno proposto:

1. Accertamento del quorum e approvazione dell'ordine del giorno;
2. Approvazione del verbale della VI seduta ordinaria del Consiglio del 26 giugno 2023;
3. Relazione semestrale finanziaria e dell'attività svolta della CAN di Isola (periodo gennaio – giugno 2023);
4. Proposta di nomina della Commissione per il Premio Isola d'Istria 2023;
5. Proposta di nomina di un (1) membro del Consiglio d'Istituto della S.E. Dante Alighieri di Isola, rappresentante della CAN di Isola;
6. Varie ed eventuali.

Presenti: Dario Degrassi, Massimiliano Di Nardo, Selene Mujanović, Jan Pulin, Raffaella Scotto di Minico, Vita Valenti, Felice Žiža, Kevin Božič, Evelin Zonta.

Altri presenti: Agnese Babič (servizio professionale) e i rappresentanti dei mass media e altri ospiti.

**Ad 1) Accertamento del quorum e approvazione dell'ordine del giorno.**

La Presidente procede con l'accertamento del numero legale constatando che alla seduta sono presenti nove (9) consiglieri su nove (9).

La proposta di ordine del giorno viene approvata all'unanimità, con nove (9) voti a favore, zero (0) astenuti, zero (0) contrari.

**Ad 2) Approvazione del verbale della VI seduta ordinaria del Consiglio del 26 giugno 2023;**

Non ci sono osservazioni in merito al verbale della VI seduta ordinaria del Consiglio del 26 giugno 2023.

Il verbale viene approvato con nove (9) voti a favore; zero (0) astenuti e zero (0) contrari.

**Ad 3) Relazione semestrale finanziaria e dell'attività svolta della CAN di Isola (periodo gennaio – giugno 2023);**

La Presidente invita la dipendente Agnese Babič a presentare al Consiglio la relazione sull'attività svolta e quella finanziaria per il periodo da gennaio a giugno 2023.

Nella relazione sono incluse tutte le delibere accolte dal Consiglio da gennaio a giugno 2023.

Per quanto riguarda gli investimenti, nella relazione è indicato che gli stessi saranno realizzati nella seconda parte dell'anno, tra i quali il risanamento del tetto (in corso d'opera) e la chiusura dei due punti archeologici del Bar e della Sala sociale/galleria al pianterreno (interventi previsti a novembre p.v.).

Da poco sono stati acquistati anche i mezzi fondamentali pianificati, tra i quali una stampante per le etichette per l'inventario, uno scanner per l'Ufficio di contabilità e un aspirapolvere per l'addetta alle pulizie. Si è passati, da poco, anche al server cloud (passaggio dal server fisico al cloud server).

A giugno 2023 si è concluso il progetto Racconti sulla pesca, finanziato in ambito al programma GAL Istria e del quale la CAN di Isola è stata partner. Tutti gli eventi realizzati in ambito al progetto sono indicati nella relazione.

Si è concluso da poco, inoltre, anche il progetto finanziato dai fondi della Base economica della CAN Costiera, che ha visto l'installazione di un nuovo e moderno sistema di illuminazione nel Salone Nobile di Palazzo Manzioli.

Si passa poi alla presentazione delle attività regolari svolte in sede dalla CAN e dalle due Comunità degli Italiani domiciliate a Palazzo Manzioli, la Pasquale Besenghi degli Ughi e la Dante Alighieri.

Tra gli appuntamenti, si ricordano la Notte dei musei, le varie collaborazioni con la SE Dante Alighieri, l'Orange Wine, il Refuscus Mundi, il Manifesto della pace organizzato assieme ai Lions ecc....

In ambito editoriale, la CAN ha continuato a pubblicare La voce del Mandracchio (1 numero al mese) e a pubblicare articoli sul portale de Il Mandracchio online. Sempre in campo editoriale, si comunica ai consiglieri che a dicembre, in concomitanza con i 20 anni dalla sua scomparsa, è prevista la presentazione della prima monografia dedicata all'artista Luciano Kleva.

Si passa poi a presentare l'attività svolta dai gruppi delle CI: dai laboratori dei bambini, a quelli di erboristeria, passando per i vari spettacoli, concerti, appuntamenti teatrali e trasferte dei gruppi di attività.

In ambito alla manifestazione Ethnoinsula, la CAN di Isola ha presentato un nuovo CD, realizzato in collaborazione con la CI di Capodistria e dedicato al Duo Adriavox.

La mostra organizzata in ambito al Concorso di Letteratura e arti figurative promosso dalla CAN, si è tenuta in concomitanza con la Giornata mondiale del libro.

Infine, per quanto concerne la parte finanziaria, si informa i consiglieri che a giugno 2023 l'indice di realizzo ha sfiorato il 45%.

A conclusione la Presidente apre la discussione.

Il consigliere Felice Žiža chiede la parola. Si dice soddisfatto della mole di attività svolta in sede e del ricco programma culturale proposto dalla CAN e dalle due CI. Ringrazia poi l'Ufficio amministrativo della CAN, in primis la dipendente Agnese Babič, per la dedizione ed impegno nei riguardi del programma della CAN e della CI Besenghi, ma con quest'anno anche per il coordinamento delle attività della CI Dante Alighieri. Il consigliere ringrazia la dipendente Agnese Babič e attraverso Lei anche tutto il personale della CAN, sempre disponibile, efficiente ed efficace.

Nessun altro consigliere partecipa alla discussione.

Il Consiglio prende atto della Relazione semestrale I – VI 2023.

#### **Ad 4) Proposta di nomina della Commissione per il Premio Isola d'Istria 2023;**

La Presidente propone che a far parte della Commissione per il Premio Isola d'Istria 2023, siano i membri della Commissione uscente, in considerazione dell'ottimo lavoro svolto sinora da Alessandra Božič, Agnese Babič e Daniela Zaro.

La Presidente apre la discussione.

Nessun consigliere partecipa alla discussione.

La Presidente, quindi, mette ai voti la seguente proposta di delibera:

In conformità all'articolo 15 dello Statuto della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola ed all'art. 6 del Decreto di istituzione del Premio annuale "Isola d'Istria", il Consiglio della CAN di Isola, durante la sua VII seduta ordinaria tenutasi in data 26 ottobre 2023, dopo aver preso in esame la proposta di *Nomina della Commissione per il Premio Isola d'Istria 2023*, ha adottato la seguente:

#### **DELIBERA N° 37/22-26 Nomina della Commissione per il Premio Isola d'Istria 2023**

1. Il Consiglio della CAN di Isola nomina la Commissione per il premio "Isola d'Istria 2023", nella seguente composizione:

1. Alessandra Božič (Presidente)
2. Agnese Babič (Membro)
3. Daniela Zaro (Membro).

2. La Commissione rimane in carica sino al 31 maggio 2023.

La Delibera viene approvata con nove (9) voti a favore; zero (0) astenuti e zero (0) contrari.

**Ad 5) Proposta di nomina di un (1) membro del Consiglio d'Istituto della S.E. Dante Alighieri di Isola, rappresentante della CAN di Isola;**

La Presidente comunica al Consiglio, che lo stesso deve procedere con la nomina di un membro rappresentante della CAN di Isola al Consiglio d'Istituto della SE Dante Alighieri di Isola, causa le dimissioni presentate dal consigliere Egidio Krajcar. La richiesta di nomina è stata inoltrata dalla scuola in data 2 ottobre 2023.

La Presidente propone a membro del Consiglio d'Istituto della SEDA rappresentante della CAN di Isola la Sig.ra Donatella Vodopija, essendo una persona che ha lavorato nel settore scolastico e quindi competente in materia nonché considerata seria ed affidabile.

La Presidente apre la discussione.

Dai consiglieri non giungono altre indicazioni o proposte.  
Nessun consigliere partecipa alla discussione.

La Presidente, quindi, mette ai voti la seguente proposta di delibera:

In conformità all'articolo 15 dello Statuto della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola, il Consiglio della CAN di Isola, durante la sua VII seduta ordinaria, tenutasi il 26 ottobre 2023 dopo aver preso in esame la proposta di *Nomina di un (1) rappresentante della CAN di Isola al Consiglio d'Istituto della SE Dante Alighieri di Isola*, ha approvato la seguente:

**DELIBERA N° 38/22-26**  
**Nomina di un (1) rappresentante della CAN di Isola**  
**nel Consiglio d'Istituto della SE Dante Alighieri, Isola**

- Premesso che con Deliberazione n. 97/18-22 del 28/10/2021, il Sig. Egidio Krajcar veniva nominato a rappresentante della CAN di Isola nel Consiglio d'Istituto della SE Dante Alighieri;
- Preso atto delle dimissioni dal ruolo di consigliere presentate dal Sig. Egidio Krajcar;
- Vista e considerata la richiesta di nomina di un (1) rappresentante sostitutivo al Consiglio d'Istituto pervenuta da parte del Consiglio d'Istituto della SE Dante Alighieri di Isola (richiesta n. 6009-30/2023-4) in data 2/10/2023;

1. Il Consiglio della CAN di Isola nomina quale rappresentante della CAN di Isola nel Consiglio d'Istituto della SE Dante Alighieri:

la Sig.ra Donatella Vodopija.

2. Il membro nominato rimane in carica sino alla conclusione del mandato 2021-2025;

La Delibera viene approvata con nove (9) voti a favore; zero (0) astenuti e zero (0) contrari.

**Ad 6) Varie;**

Tra le varie, il consigliere Massimiliano Di Nardo chiede alla dipendente Agnese Babič, a che punto sia il progetto sui toponimi, in considerazione del fatto che in questa settimana è uscita la notizia relativa al progetto piranese, che ha visto la posa delle prime tabelle nel centro città.

Agnese Babič prende la parola ed informa che è in corso di realizzazione il lavoro di ricerca commissionato dalla CAN di Isola, che fungerà da base per il realizzo di due (2) pubblicazioni che tratteranno i vari periodi storici ed includeranno un importante capitolo sulla toponomastica.

Per quanto concerne invece la posa delle tabelle con i toponimi a cura del Comune di Isola, Agnese Babič risponde a titolo di Vicesindaco, spiegando che vi era in principio l'idea di affiggere le tabelle in concomitanza con la presentazione della pubblicazione e ciò ha portato a dei ritardi anche con la posa delle tabelle coi toponimi (in quanto le pubblicazioni non erano ancora pronte).

Ella informa che all'ultima seduta della Sottocommissione comunale per la toponomastica, che purtroppo in tale frangente non era deliberativa, si era proposto di procedere con la realizzazione delle prime cinque (5) tabelle e di scegliere il toponimo che in base alle ricerche risultava essere il più antico (su tabella fisica), e poi creare un codice QR, attraverso l'ausilio del quale poter leggere e visionare una breve cronologia di tutti i nomi storici della via o piazza. Si spera che tale proposta possa essere approvata in seno alla prossima seduta della Sottocommissione di cui sopra.

In merito interviene il consigliere Felice Žiža, che rileva come il progetto di affissione delle tabelle storiche sui toponimi sia iniziato a Pirano già nel 2005.

Sottolinea che nel Comune di Pirano si stia lavorando al progetto già da 20 anni, mentre a Capodistria si è partiti nel 2019, incontrando non poche difficoltà, come la rimozione della tabella di Piazza del Duomo.

Ad Isola, continua, si è partiti nel 2016, quando lui era membro del Consiglio della CAN, con la costituzione del gruppo di lavoro capitanato dallo storico connazionale Dean Krmac.

Rimarca che si sia lavorato tanto nel biennio 2016 e 2018. Rileva uno stop successivo e si dice speranzoso che ora il lavoro si concluda quanto prima, senza attendere ulteriormente la posa delle tabelle con i toponimi, ma concentrandosi sulla stampa delle pubblicazioni.

Nessun altro consigliere partecipa alla discussione.

In conclusione, Agnese Babič annuncia le attività di novembre e dicembre 2023.

Annuncia che la serata conviviale della CAN si terrà il 14 dicembre 2023, mentre il mese di novembre sarà un mese di festa per la CI Besenghi, che festeggerà il suo 70esimo anniversario, con tre appuntamenti ossia la Festa di San Martino con il Concerto dell'amicizia, con ospiti i cori di Celje, Pliberk ed il coro di della Besenghi Haliaetum, la serata dedica al 70esimo il 18 novembre presso la Casa della Cultura di Isola ed il Concerto internazionale dei cori (il 25 novembre p.v.)

Inoltre, a dicembre 2023, la CAN di Isola organizzerà la mostra in occasione del XX anniversario della scomparsa dell'artista Luciano Kleva, in collaborazione con le Comunità italiane di Capodistria e Pirano che ospiteranno anch'esse due mostre presso le rispettive sedi delle Comunità italiane. Accanto alle mostre delle opere di Luciano Kleva, vi sarà anche la presentazione della prima monografia dedicata all'artista.

Il consigliere Massimiliano Dinardo chiede di essere aggiunto alla mailing lista della CAN.

Le varie si concludono con alcune informazioni in merito ad alcune difficoltà tecniche nella gestione delle mail e della pagina facebook de La Voce de Il Mandracchio.

Verificato che non vi sono altri interventi, la Presidente dichiara conclusa la seduta alle ore 18:27.

La Verbalizzato:

Clio Diabaté

La Presidente:

Vita Valenti